

SERVICE DES MAGASINS

STORES SERVICE

A vendre au Personnel CERN :

Chaises diverses
Poêles à mazout
Câbles et fils électriques
Matériel électrique et électronique divers

Tous ces articles seront vendus au fur et à mesure aux personnes qui se présenteront en acquéreurs après 16 heures dans le Hall de Stockage, côté bâtiment Transport.

A vendre aux Divisions :

Liste No 44

1 plate-forme hydraulique montée sur roues pivotantes
Dimensions de la plate-forme 3 m x 0,8 m
Course d'élévation 3,6 m
Charge supportée 500 kilos

Les Divisions intéressées sont priées de contacter F. Spyse ou C. Rouiller :
tél. 2180 - 2732.

La Section "Stock Statique Récupération" a un choix de pièces détachées, d'appareils électroniques et électriques, neuves ou usagées et des appareils électroniques en bon état.

Les personnes intéressées sont priées de s'adresser à C. Rouiller, tél. 2180 ou 2732.

Chef du Service Magasins

For sale to CERN staff :

Assortment of chairs
Oil Stoves
Cables and electric wires
Selection of electric and electronic components.

All these articles will be sold to bona fide purchasers on a "first come first served basis" after 4 p.m. in the Depository Store on the Transport side.

For sale to Divisions :

List number 44

Hydraulic swivel mounted on wheels
Size of the platform 3 m x 0.8 m
Height of elevation 3.6 m
Load 500 kilos

Those interested should contact F. Spyse or C. Rouiller : tel. 2180 or 2732.

The Surplus Stock and Salvage Section has a large selection of new and used electronic and electrical spare-parts, also used electronic components in good condition.

Those interested should contact C. Rouiller tel. 2180 or 2732.

Head of Stores Service

OBJETS TROUVES EN MAI

Tél. 2200

7.4.67 1 bourse (sans argent)
11.4.67 1 clé
11.4.67 1 trousseau de clés avec étui
14.4.67 1 livre sur la Suisse
16.4.67 1 trousseau de clés
17.4.67 1 serviette porte-documents
24.4.67 1 porte-monnaie vide
27.4.67 1 paire de lunettes de soleil

Trouvé : Bâtiment administratif
bat. Redresseurs
Bar Bâtiment administratif
Poste
Division DD
Auditorium
Parking AR
Poste

COURS D'AUXILIAIRES SECOURISTES

FIRST-AID COURSES

Le Service médical, le groupe de Sécurité du travail et le Service de Sécurité vous proposent des cours d'auxiliaires secouristes.

The Medical Service, the Safety Group and the Site Security Service propose to organize First-Aid courses.

Quatre séances d'instruction sont prévues, d'environ 1h.30 chacune. Les dates et le programme seront indiqués ultérieurement.

Four lessons are planned, lasting approximately 1 1/2 hours each. The dates and the programme will be announced later.

Les volontaires sont priés de retourner le bulletin d'inscription ci-dessous à M. VOSDEY.

Those wishing to attend these First-Aid courses are requested to fill in and return to Mr. VOSDEY the form below :

To / A : M. VOSDEY - Service de Sécurité

NOM / SURNAME : Prénom / First name :

Division : Service :

est volontaire pour suivre les cours d'auxiliaires secouristes
volunteers to follow a First-Aid Course.

Signature :